



सत्यमेव जयते

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA

परमाणु ऊर्जा विभाग
DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY
भारी पानी संयन्त्र (मनुगुरु)
HEAVY WATER PLANT (MANUGURU)
ISO 9001, 14001 & IS18001 CERTIFIED

E-mail ई-मेल : so@man.hwb.gov.in

Fax फैक्स : 08746 - 225655

Telephone टेली. : 08746 -224533 (O)

Post पो.आ. : Gauthaminagar

Mandal मंडल : Aswapuram-507 116

District जिला : Khammam (TS).

Dt: 12-01-2024

निविदा सूचना TENDER-NOTICE

TENDER No.: DPS/HWP/M/70001/CAMC/2023-24

Dtd 12/01/2024, Due on 14.02.2024 at 14:30 Hrs.

भारत के राष्ट्रपति के लिए और की ओर से, महाप्रबंधक, भापासं(म), पऊवि, मणुगुरु, भद्राद्री-कोत्तागुडेम-507116, तेलंगाना राज्य द्वारा निम्नलिखित कार्यों के लिए ई-टेंडरिंग प्रक्रिया में सक्षम ठेकेदारों से निविदाएं आमंत्रित करते हैं।

For and on behalf of President of India, The General Manager, Heavy Water Plant (M), DAE, Manuguru, Bhadradri_Kothagudem Dist-507116, Telangana State invites online tender(s) through e-tendering mode from eligible contractors for the following works from the authorized parties of State Controller of Legal Metrology, Weights & Measures Department, Govt. of Telangana:

(1)	कार्य का नाम Name of the Work	24 महीनों की अवधि के लिए इलेक्ट्रॉनिक वेइंग इक्युपमेंट्स, वेइंग स्टोन्स एवं मेज़रिंग कैन्स हेतु जिला निरीक्षक, विधिक मापविद्या, तौल एवं माप विभाग, तेलंगाना सरकार द्वारा आवधिक कैलिब्रेशन एवं स्टॉम्पिंग का अनुरक्षण एवं व्यवस्था हेतु व्यापक वार्षिक अनुरक्षण संविदा। Comprehensive Annual Maintenance Contract for Maintenance and arranging the periodical Calibration and stamping by the District Inspector, Legal Metrology, Department of Weights & Measurements, Govt. of Telangana, for the Electronic Weighing Equipments, Weighing Stones and Measuring Can for a period of 24 Months.
(2)	संविदा की अवधि Duration of the Contract	निविदा खोलने की तिथि से 24 महीने 24 Months from the date of opening of the offer
(3)	अनुमानित लागत Estimated Cost	रु. Rs.8,57,000 (For 24 Months)
(4)	बयाना राशि EMD	रु. Rs.17,140/- drawn in form of Bankers Cheque/FDR/DD in favour of Pay & Accounts Officer, Heavy Water Plant (Manuguru) from any nationalized bank payable at SBI. Heavy Water Plant (Manuguru) Branch, (IFSC Code: SBIN0020960) valid for a period of 3 months.
(5)	प्रतिभूति जमा और निष्पादन बैंक गारंटी Security Deposit & performance Guarantee	(1) प्रतिभूति जमा - निविदा मूल्य का 2.5 % Security Deposit - 2.5% of the Tendered Value (2) निष्पादन गारंटी - निविदा मूल्य का 3% Performance Guarantee - 3 % of the Tendered value
(6)	निविदा दस्तावेज़ उपलब्धता की तिथि Date for availability of Tender Documents for view and download	29/01/2024 (16:30 बजे) से 13/02/2024 (14:00 बजे) तक वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर उपलब्ध है। Tender Document can be downloaded by registered bidders from 29/01/2024 (16:30 hrs.) to 13/02/2024 (14:00 hrs.) on website https://eprocure.gov.in/eprocure/app .
(7)	निविदा प्रोसेसिंग शुल्क Tender Processing Fee	शून्य NIL

(8)	Pre-Bid Clarification	30/01/2024 10:00 से 12/02/2024 13:00 तक पूर्व नियुक्ति के साथ, इंडेंटिंग बोली कर्ता का संदेह, यदि कोई हो, तो दूर किया जायेगा। From 30/01/2024 10:00 hrs to 12/02/2024 13:00 hrs to clear doubts of indenting bidders, if any, with prior appointment.
(9)	Place & Date of submission of EMD	EMD in the form of DD/Bankers Cheque/FDR shall be submitted in sealed covers by hand or through post on or before 14:30 hrs of 14.02.2024 at the below mentioned address: Stores Officer, DPS, SU Heavy Water Plant (Manuguru) Gautami Nagar post, Aswapuram Bhadradi Kothagudem Dist Telangana-507116 Contact no: 08746-234634/4666
(10)	निविदा भरने की अंतिम तिथि Last date and time for online submission of tender document.	13/02/2024 upto 14:30 बजे Hrs.
(11)	निविदा को खोलने की तिथि एवं समय Date and Time of Opening of Bid.	14/02/2024, 15:00 बजे 14/02/2024 at 15:00 hrs
(12)	निविदा को खोलने का स्थान Place of Opening of Tender	भंडार अधिकारी, डीपीएस, एसयू, भापासं(म) के कार्यालय में In the Office of the Stores Officer, DPS, SU, HWP(M)
(13)	पात्रता मापदंड Eligibility Criteria	विधिक मापविद्या, तौल एवं माप विभाग, तेलंगाणा सरकार द्वारा अधिकृत। Those who are authorized by the State Controller of Legal Metrology, Weights & Measures Department, Govt. of Telangana. Copy of the experience/recognition/registration letters issued by the Department of Legal Metrology (W&M), Government of Telangana State or erstwhile state of A.P. shall be submitted along with the offer.
(14)	नोट Note	देर/विलंब/अधूरी/सशर्त निविदाओं पर विचार नहीं किया जाएगा। निविदाकार के पास आयकर विभाग द्वारा जारी पैन नंबर और सरकार द्वारा जारी सेवाकर पंजीकरण नंबर रहना चाहिए। प्रत्येक प्रपत्र की फोटोकॉपी संलग्न करनी होगी। Late/Delayed/Incomplete/conditional quotations shall not be considered. The tenderers shall have PAN No. issued by the Income Tax department and GST registration Number issued by the government. Photostat copy of each document is required to be attached.

नोट Note:

1. किसी कारणवश उपर्युक्त तिथि में अवकाश पड़ता है तो उसकी अगली कार्य तिथि संबंधित तिथियाँ मानी जाएंगी।
For any reason, the above dates happen to be declared as holiday, the respective dates will be on the next working date.
2. विभाग किसी प्रकार के डाक विलंब के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। Department is not responsible for any postal delay.
3. निविदा आमंत्रण करने वाले अधिकारी के पास बिना कारण बताए किसी या सभी कोटेशनों को स्वीकार करने या निरस्त करने का अधिकार सुरक्षित है।
The tender inviting officer reserves the right to accept or reject any or all quotations without assigning any reason thereof.

4. केवल पंजीकृत ठेकेदार निविदाओं को खरीद / डाउनलोड और सबमिट / अपलोड कर सकते हैं।
Registered contractors only can purchase/download and submit/upload tenders.
5. इच्छुक एजेंसियां पंजीकरण के लिए <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> वेबसाइट पर जा सकती हैं।
Interested agencies may visit <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> website for registration.
6. सहायता / स्पष्टीकरण के लिए संपर्क करें 24x7 (श्री भूषण बोरसे/ मयूर जाधव) ई-मेल: bhushanborse2411@gmail.com या mayurj642@gmail.com या cppp-nic@nic.in या daehelpdesk@gmail.com। संपर्क नंबर: 022-25487480, टोल फ्री नं: 1800-3070-2232.
Contact for assistance/clarifications 24x7 (Shri Bhushan Borse/ Mayur Jadhav) E-mail: bhushanborse2411@gmail.com or mayurj642@gmail.com or cppp-nic@nic.in or daehelpdesk@gmail.com. Contact No.: 022-25487480, Toll Free no.: 1800-3070-2232.
7. अधिक जानकारी के लिए (08746) 234634, 234666 पर संपर्क करें. For further information please contact on (08746) 234634, 234666.
8. वेबसाइट पर पोस्ट किए गए टेंडर के लिए सूचना और निर्देश निविदा दस्तावेज का हिस्सा बनेंगे।
Information and Instructions for tenderers posted on website shall form part of tender document.
9. निविदा दस्तावेज में मात्राओं की अनुसूची और अनुबंध के नियमों और शर्तों का अनुपालन शामिल है और अन्य आवश्यक दस्तावेजों को वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> से देखा और डाउनलोड किया जा सकता है और www.hwb.gov.in की वेबसाइट में देखा जा सकता है बिल्कुल मुफ्त।
The tender document consisting of schedule of quantities and set of terms & conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> and can be viewed in the website of www.hwb.gov.in at free of cost.
10. सभी जरूरी दस्तावेज अपलोड करने के बाद ही बोली प्रस्तुत की जा सकती है। **The bid can only be submitted after uploading the mandatory scanned documents as specified.**
11. जो ठेकेदार उपरोक्त वेबसाइट पर पंजीकृत नहीं हैं, उन्हें पंजीकरण करवाना आवश्यक है। यदि आवश्यक हो, तो उन्हें वेबसाइट पर उपलब्ध विवरण के अनुसार ऑनलाइन बोली प्रक्रिया के लिए प्रशिक्षण दिया जा सकता है। Those contractors not registered on the website mentioned above, are required to get registered. If needed, they can be imparted training for online bidding process as per details available on the website.
12. इंडेंट करने वाले बोलीदाता के पास बोली जमा करने के लिए वैध वर्ग- III डिजिटल हस्ताक्षर होना चाहिए।
The indenting bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.
13. उद्घाटन की तारीख पर, बोली लगाने वाला लॉगिन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है।
On opening date, the bidder can login and see the bid opening process.
14. वित्तीय कारोबार का प्रमाण पत्र; बोली प्रस्तुत करने के समय, ठेकेदार सीए से पिछले 3 वर्षों के वित्तीय टर्नओवर या बोली दस्तावेजों में निर्दिष्ट अवधि के लिए अंडरटैकिंग / प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है। टेंडर में डाले गए मूल्य का औसत टर्नओवर न्यूनतम 50% होना चाहिए। तकनीकी बोलियां खोलने के बाद ठेकेदार से यदि आवश्यक हो तो आगे के विवरण। संपूर्ण स्वैच्छिक बैलेंस शीट अपलोड करने की आवश्यकता नहीं है। Certificate of financial turnover; at the time of submission of bid, contractor may upload undertaking/certificate from CA mentioning financial turnover of last 3 years or for the period as specified in the bid documents. Average turnover should be minimum 50% of the value put to the tender. Further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.
15. ठेकेदार को प्रत्येक आइटम की बोली दर सुनिश्चित करनी होगी। आंकड़े में दर उद्धृत करने के लिए स्तंभ स्तंभ येलो रंग में दिखाई देता है और पल दर दर्ज किया जाता है, यह SKY BLUE हो जाता है। इसके अलावा, किसी भी सेल का चयन करते समय एक चेतावनी दिखाई देती है कि यदि किसी सेल को खाली छोड़ दिया जाता है तो उसे "0" माना जाएगा। इसलिए, यदि किसी सेल को खाली छोड़ दिया जाता है और बोलीकर्ता द्वारा कोई दर उद्धृत नहीं की जाती है, तो ऐसी वस्तु की दर को "0" शून्य माना जाएगा। हालाँकि, यदि कोई निविदाकर्ता आइटम दर निविदा में प्रत्येक आइटम के खिलाफ एनआईएल दरों का उद्धरण करता है या निविदा की कुल राशि पर किसी भी प्रतिशत से ऊपर / नीचे कोई प्रतिशत नहीं उद्धृत करता है या प्रतिशत दर निविदा में किसी भी अनुभाग / उप प्रमुख के रूप में निविदा को अमान्य माना जाएगा और सबसे कम निविदा वाला नहीं माना जाएगा। Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in YELLOW colour and the moment rate is entered, it turns SKY BLUE. In addition to this, while selecting any of the cells a warning appears that if any cell is left blank the same shall be treated as "0". Therefore, if any cell is left blank and no rate is quoted by the bidder, rate of such item shall be treated as "0" ZERO. However, if a tenderer quotes NIL rates against each item in item rate tender or does not quote any percentage above/below on the total amount of the tender or any section/sub head in percentage rate tender, the tender shall be treated as invalid and will not be considered as lowest tenderer.

16. जीएसटी पंजीकरण प्रमाण पत्र और रिटर्न दाखिल करने की तारीख तक की पावती अपलोड करनी होगी।
GST Registration certificate and acknowledgement of upto date filed returns must be uploaded.
17. कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र अपलोड करना होगा | Work completion certificates must be uploaded.
18. अपूर्ण और सशर्त निविदाओं पर विचार नहीं किया जाएगा और खारिज कर दिया जाएगा।
Incomplete and conditional Tenders will not be considered and will be rejected.
19. सुरक्षा कारणों के कारण बोलीदाता या उसके अधिकृत प्रतिनिधि को पूर्व अनुमति के बिना संयंत्र के अंदर अनुमति नहीं दी जा सकती। वे बोलीदाता जो प्लांट परिसर के अंदर प्रवेश करना चाहते हैं, उन्हें पहले से कम से कम 2 कार्य दिवसों में हस्ताक्षरित अंडर को अंतरंग करना होगा और प्रवेश की अनुमति प्राप्त करनी चाहिए और उन्हें वैधानिक आवश्यकताओं के रूप में प्रवेश से पहले सुरक्षा जांच पूरी करनी चाहिए। Due to security reasons the bidder or his authorized representative cannot be permitted inside the plant without prior permission. Those bidders who want to enter inside the plant premises must intimate the under signed at least 2 working days in advance and obtain entry permission and they should complete the security checkup before entry as a statutory requirements.
20. सभी डाक संचार HWP (M) के केंद्रीय डिस्पैच सेक्शन द्वारा संभाले जा रहे हैं, जो HWP (M) के प्रशासनिक भवन में स्थित है, दस्तावेजों के आंतरिक प्रेषण में न्यूनतम 2 कार्य दिवस लगेंगे। सभी से अनुरोध है कि वे अपने दस्तावेजों को तदनुसार भेजें। डाक / संचार देरी के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा।
All postal communications are being handled by Central Despatch Section of HWP(M), which is located at Administrative building of HWP(M), the internal dispatch of documents will take minimum 2 working days. All are requested to send their documents accordingly. Department will not be responsible for any postal/communication delay.

IAS जे शिव 19/1/24

महाप्रबंधक General Manager

भारत की ओर से राष्ट्रपति के लिए और की ओर से
For and On behalf of the President of India